

## Mikroprojekt – definicja

Mikroprojekt – definicja

Przedsięwzięcie realizowane w ramach Projektu Parasolowego przez co najmniej dwa podmioty – minimum po jednym z każdej strony granicy PL-SK, za wyjątkiem Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej, które może ubiegać się o dofinansowanie jako tzw. jedyny beneficjent. / Vyčlenený súhrn aktivít realizovaných v rámci strešného projektu najmenej dvoma mikroprijímateľmi – minimálne po jednom z každej strany hranice s výnimkou Európskeho zoskupenia územnej spolupráce, ktoré môže žiadať o finančný príspevok mikroprojektu ako jediný mikroprijímateľ (tzv. jediný prijímateľ).

## Jakie mikroprojekty można realizować?

Áké mikroprojekty je možné realizovať ?

Indywidualne lub wspólne. Wszystkie muszą być: partnerskie, transgraniczne, mieszczące się w tematyce osi programowych, tzn. wpisujące się w cel: Zwiększenie poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez odwiedzających i mieszkańców dla 1 osi lub Poprawa jakości transgranicznej edukacji specjalistycznej i zawodowej dla osi 3 oraz pozwalające na osiągnięcie wskaźników Programowych. / Individuálne alebo spoločné. Všetky musia byť: partnerské, cezhraničné v rámci tematickej osi programu, tj musia prispievať k naplneniu cieľov: Zintenzívnenie trvalo udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi v rámci osi 1, alebo Zvýšenie kvality cezhraničného profesijného a odborného vzdelávania pre os 3, a umožnenia dosiahnutia ukazovateľov programu.

## Mikroprojekt indywidualny

Individuálny mikroprojekt

Wartość dofinansowania: 2-50 tys. EUR. Max. wartość całkowita budżetu mikroprojektu 70 000,00 EUR / Hodnota spolufinancovania: 2 - 50 tis. EUR. Maximálna celková hodnota rozpočtu mikroprojektu 70 000,00 EUR.

Partner zagraniczny uczestniczy aktywnie w działaniach mikroprojektu, jednak nie ponosi kosztów realizacji tych działań – wszystkie koszty ponosi Wnioskodawca / Zahraničný partner sa aktívne zapája do aktivít mikroprojektu, avšak nenesie náklady na realizáciu týchto aktivít - všetky náklady znáša žiadateľovi.

Działania muszą odbywać się po obu stronach granicy przy udziale obu partnerów. / Aktivita sa musia uskutočniť na oboch stranách hranice za účasti oboch partnerov.

Wydatki rozliczane są na zasadzie refundacji. / Náklady sa vyúčtovávajú na základe refundácie.

## Mikroprojekt wspólny

Spoločný mikroprojekt

Wartość dofinansowania: 2-100 tys. EUR. Max. wartość całkowita budżetu mikroprojektu 140 000,00 EUR / Hodnota spolufinancovania: 2-100 tis. EUR. Maximálna celková hodnota rozpočtu mikroprojektu 140 000,00 EUR.

Koszty realizacji mikroprojektu ponoszą partnerzy wspólnie, przy czym partner zagraniczny ponosi koszty na poziomie minimum 10% wartości mikroprojektu. / Náklady na realizáciu mikroprojektu uhrádzajú partneri spoločne, pričom náklady zo strany partnera zo zahraničia sú na minimálnej úrovni 10% hodnoty mikroprojektu.

Działania muszą odbywać się po obu stronach granicy przy udziale obu partnerów. / Aktivita musia byť realizované na oboch stranách hranice za účasti oboch partnerov.

Wydatki rozliczane są na zasadzie refundacji. / Náklady sa vyúčtovávajú na základe refundácie nákladov.



## Obowiązujące dokumenty

Povinné dokumenty

Lista aktualnych dokumentów obowiązujących mikro-beneficjentów znajduje się na stronie: [www.euroregion-beskidy.pl/mikroprojekty/interreg-pl-sk/pobierz/](http://www.euroregion-beskidy.pl/mikroprojekty/interreg-pl-sk/pobierz/)  
/Zoznam aktuálnych povinných dokumentov pre mikroprijímateľov je dostupná na webovej stránke: [www.euroregion-beskidy.pl/mikroprojekty/interreg-pl-sk/pobierz/](http://www.euroregion-beskidy.pl/mikroprojekty/interreg-pl-sk/pobierz/)

## Kontakt

Euroregion Beskidy  
Stowarzyszenie „Region Beskidy”  
ul. Widok 18/1-3, 43-300 Bielsko-Biała, Polska  
tel: +48 33 488 89 20 (21, 24-26)  
e-mail: [biuro@euroregion-beskidy.pl](mailto:biuro@euroregion-beskidy.pl)  
[www.euroregion-beskidy.pl](http://www.euroregion-beskidy.pl)

Žilinský samosprávny kraj  
Komenského 48,  
011 09 Žilina, Slovenská republika  
tel.: +421 41 5032 307 (340, 303)  
e-mail: [silvia.habovstiakova@zilinskazupa.sk](mailto:silvia.habovstiakova@zilinskazupa.sk)  
[www.zilinskazupa.sk](http://www.zilinskazupa.sk)

ZASADY POZYSKIWANIA ŚRODKÓW  
NA WSPÓŁPRACĘ TRANSGRANICZNĄ W RAMACH  
FUNDUSZU MIKROPROJEKTÓW W EUROREGIONIE BESKIDY  
ZÁSADY ZÍSKAVANIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV NA  
CEZHRANIČNÚ SPOLUPRÁCU V RÁMCI FONDU  
MIKROPROJEKTOV V EUROREGIÓNE BESKIDY



Wydanie folderu współfinansowane przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020.  
/ Tlač brožúry je spolufinancovaná Európskou úniou z Európskeho Fondu Regionálneho Rozvoja v rámci Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014-2020.

egzemplarz bezpłatny / exemplár je bezplatný



## Podmioty uprawnione do składania wniosków

Subjekty oprávnené predkladať žiadosti

Partnerami mikroprojektu mogą być wyłącznie podmioty, których podstawową działalnością nie jest działalność o charakterze komercyjnym, np.: Partnermi mikroprojektu môžu byť výhradne subjekty, ktorých základná činnosť nemá komerčný charakter napr.:

- organy administracji rządowej i samorządowej, ich związki i stowarzyszenia / organy štátnej správy a samosprávne organy, ich zväzky a združenia;
- jednostki ustanowione przez państwo lub samorząd w celu zapewnienia usług publicznych / organy zriadené štátom alebo územnou samosprávou za účelom poskytovania verejných služieb;
- instytucje systemu oświaty i szkoły wyższe / inštitúcie vzdelávacieho systému a vysoké školy;
- jednostki naukowe / vedecké inštitúcie;
- organizacje pozarządowe non-profit / mimovládne neziskové organizácie;
- Europejskie Ugrupowania Współpracy Terytorialnej / Európske zoskupenia územnej spolupráce;
- kościoły i związki wyznaniowe / cirkvi a náboženské spoločnosti;
- placówki kształcenia zawodowego / inštitúcie odborného vzdelávania.

**Obszar wsparcia podmiotów w PP Euroregionu Beskidy z Żylińskim Krajem Samorządowym**  
Oblasť podpory subjektov SP Euroregionu Beskidy zo Žilinským samosprávnym krajom



## Rodzaje wspieranych przedsięwzięć

Typy podporovaných podujatí

**Ochrona i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego / Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia**

• Budowa lub modernizacja transgranicznej infrastruktury rekreacyjnej w pobliżu instytucji kultury, zabytków, parków krajobrazowych i narodowych stanowiących część transgranicznych szlaków turystycznych / Výstavba alebo modernizácia cezhraničnej infraštruktúry cestovného ruchu v blízkosti kultúrnych inštitúcií, pamätihodností, chránených krajinných oblastí a národných parkov, ktoré sú súčasťou cezhraničných turistických trás;

• Modernizacja obiektów architektury drewnianej, obiektów muzealnych itp., która ma korzystny wpływ na lokalny wzrost atrakcyjności regionu pogranicza (po obu stronach granicy) oraz przyczynia się do stworzenia lub rozszerzenia wspólnej oferty kulturowo-przyrodniczej pogranicza / Modernizácia napr. objektov drevenej architektúry, muzeálnych objektov, ktorá bude mať pozitívny vplyv na miestne zlepšenie atraktivity regiónu pohraničia (na oboch stranách hranice), zároveň prispieje k tvorbe a rozšíreniu spoločnej kultúrno-prírodnej ponuky pohraničia;

• Programy współpracy między instytucjami, w tym wzajemna wymiana zabytków ruchomych i muzealiów (np. wystawy tymczasowe, objazdowe, wspólne systemy biletowe) / Programy spolupráce medzi inštitúciami, vrátane spoločnej výmeny hnutelného kultúrneho majetku (napr. dočasné putovné výstavy, spoločný lístkový systém);

• Nawiązanie i rozwój transgranicznej współpracy międzysektorowej na rzecz dziedzictwa obszaru pogranicza, np. współpraca akademicka między uczelniami wyższymi oraz ośrodkami naukowymi i społecznymi w zakresie zachowania i ochrony transgranicznych zasobów kulturowych i przyrodniczych / Vytvorenie a rozvoj cezhraničnej medzisektorovej spolupráce týkajúcej sa dedičstva cezhraničného územia, napr. akademická spolupráca medzi univerzitami a výskumnými strediskami v oblasti starostlivosti, ochrany cezhraničných kultúrnych a prírodných zdrojov;

• Wspólne transgraniczne działania edukacyjne promujące dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze / Spoločné cezhraničné vzdelávacie aktivity zamerané na propagáciu kultúrneho a prírodného dedičstva;

• Działania na rzecz integracji transgranicznej i budowania wspólnej tożsamości poprzez np. skoordynowane programy/inicjatywy edukacyjne obejmujące zajęcia poświęcone dziedzictwu historyczno-kulturowemu / Podpora cezhraničnej integrácie a budovanie spoločnej identity napr. prostredníctvom koordinovaných vzdelávacích programov / iniciatív, vrátane tried o kultúrno-historickom dedičstve;

• Wspólna transgraniczna promocja atrakcji przyrodniczych i kulturalnych terenu pogranicza w celu zwiększenia liczby ich odwiedzających / Spoločná cezhraničná podpora kultúrneho a prírodného dedičstva cezhraničného územia s cieľom jeho propagácie a zvýšenia návštevnosti;

• Wykorzystanie narzędzi teleinformatycznych do zachowania i promowania zasobów dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego / Využitie nástrojov IT na starostlivosť a podporu pre spoločné zdroje kultúrneho a prírodného dedičstva;

• Działania na rzecz wspólnej ochrony środowiska naturalnego / Aktywności w prospech społecznej ochrony przyrodniczego środowiska.

## Edukacja / Vzdelanie

• Transgraniczne programy/inicjatywy (działania) edukacji specjalistycznej i zawodowej realizowane przez szkoły, staże, praktyki zawodowe, programy pilotażowe i stypendialne, wizyty studyjne dla uczniów i studentów w placówkach i szkołach kształcenia specjalistycznego i zawodowego / Cezhraničné programy / iniciatívy (aktivity) špecializovaného a odborného vzdelávania realizované prostredníctvom škôl, stáží, učebných osnov, pilotných a štipendijných programov, študijných návštev žiakov a študentov v inštitúciách a školách špecializovaného a odborného vzdelávania;

• Wspólne opracowanie i promocja oferty edukacji specjalistycznej i zawodowej odpowiadającej na realne zapotrzebowanie pracodawców w obszarze polsko-słowackiego pogranicza lub przyczyniającej się do generowania miejsc pracy w dziedzinie związanej z efektywnym wykorzystaniem zasobów pogranicza / Spoločná príprava a propagácia ponuky profesijného a odborného vzdelávania, ktorá musí byť odpoveďou na realne potreby zamestnávateľov na polsko-slovenskom pohraničnom území alebo musí prispievať ku generovaniu pracovných miest v oblasti súvisiacej s efektívnym využitím zdrojov pohraničia;

• Transgraniczna wymiana dobrych praktyk, np. wymiana praktyk w zakresie realizacji programów/inicjatyw na potrzeby edukacji specjalistycznej i zawodowej oraz rozwiązań modelowych w szkolnictwie i placówkach kształcenia ustawicznego, a także dobrych praktyk w zakresie zarządzania edukacją oraz finansowania systemów szkolnictwa / Cezhraničná výmena dobrej praxe, napr. výmena dobrej praxe v oblasti implementácie programov / iniciatív profesijného a odborného vzdelávania a modelových riešení v oblasti systému stredoškolského a celoživotného vzdelávania, ako aj skúseností v oblasti riadenia vzdelávania a financovania školského systému;

• Działania mające na celu określenie potrzeb w kontekście edukacji specjalistycznej i zawodowej / Aktywności zamerané na identifikáciu potrieb profesijného a odborného vzdelávania.

## Zasada refundacji – 2 etapy

Princíp refundácie – 2 etapy.

Wydatki za zrealizowane działania w mikroprojekcie zwracane są Beneficjentowi po zakończeniu rzeczowej realizacji mikroprojektu i zweryfikowaniu dokumentacji potwierdzającej jego prawidłowy przebieg, czyli po zatwierdzeniu raportu z realizacji mikroprojektu w dwóch etapach: / Výdavky za realizované aktivity v rámci mikroprojektu sa vracia príjemcovi po ukončení vecnej realizácie mikroprojektu a overovaní dokumentácie potvrdzujúcej jeho správny priebeh, tj po schválení správy o implementácii mikroprojektu v dvoch etapach:

**1 etap – połowa zatwierdzonej kwoty dofinansowania z EFRR - po zatwierdzeniu raportu przez Euroregion Beskidy. / 1. etapa - polovica schválenej čiastky príspevku z ERRR - po schválení správy Euroregionom Beskydy.**

**2 etap – kolejna część dofinansowania z EFRR - po scertyfikowaniu wydatków przez Kontrolera Krajowego i wpływie środków od Instytucji Zarządzającej na konto Euroregionu Beskidy. / 2. etapa - ďalšia časť príspevku z EFRR - po certifikácii národným kontrolórom a pripísaní finančných prostriedkov z Riadiaceho orgánu na účet Euroregionu Beskydy.**



**Zasady pozyskiwania środków na współpracę transgraniczną w ramach funduszu mikroprojektów w Euroregionie Beskidy**  
Zásady získavania finančných prostriedkov na cezhraničnú spoluprácu v rámci Fondu mikroprojektov v Euroregione Beskydy

Stowarzyszenie „Region Beskidy” we współpracy z Żylińskim Krajem Samorządowym w ramach Programu INTERREG V-A Polska Słowacja 2014-2020 dofinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) realizuje dwa projekty parasolowe (PP), których głównym celem jest wsparcie małych inicjatyw na pograniczu polsko-słowackim.

PP „MikroINTERREG PL-SK” obejmuje środki na dofinansowanie mikroprojektów w ramach 1 osi priorytetowej „Ochrona i rozwój dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego obszaru pogranicza”. Łączny budżet na realizację mikroprojektów w 1 osi wynosi 5 448 650,64 EUR, w tym Stowarzyszenie „Region Beskidy” dysponuje kwotą 3 599 954,01 EUR, a Wyższa Jednostka Terytorialna w Żylinie 1 848 696,63 EUR.

W ramach 3 osi priorytetowej „Rozwój edukacji transgranicznej i uczenia się przez całe życie”, PP „MikroINTERREG-edu PL-SK” pozwoli na dofinansowanie mikroprojektów o łącznej wartości 605 405,56 EUR, z czego Stowarzyszenie „Region Beskidy” dysponuje kwotą 399 994,86 EUR, a Wyższa Jednostka Terytorialna w Żylinie 205 410,56 EUR.

Zdrużenie „Region Beskidy” w spolupráci s Žilinským samosprávnym krajom v rámci Programu INTERREG V-A Polska Slovensko 2014-2020 spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR), realizuje dva strešne projekty (SP), ktorých hlavným cieľom je podpora malých iniciatív na Polsko - slovenskom pohraničí.

SP „MikroINTERREG PL-SK” zahŕňa finančné prostriedky na spolufinancovanie mikroprojektov v rámci prioritnej osi 1 “ Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia “. Celkový rozpočet na realizáciu mikroprojektov v rámci 1. osi je 5 448 650,64 EUR, z toho Zdrużenie „Region Beskidy” disponuje čiastkou 3 599 954,01 EUR, a Vyšší územný celok Žilina 1 848 696,63 EUR.

V rámci prioritnej osi 3 “ Rozvoj cezhraničného a celoživotného vzdelávania ” SP “MikroINTERREG-edu PL-SK” umožní podporiť mikroprojekty v celkovej hodnote 605 405,56 EUR, z toho Zdrużenie „Region Beskidy” disponuje čiastkou 399 994,86 EUR, a Vyšší územný celok v Žiline 205 410,56 EUR.

## Struktura finansowania mikroprojektów

Struktúra financovania mikroprojektov

